



**KEEP  
EALING  
SAFE**

**NHS**

Test and Trace



**Ealing**

[www.ealing.gov.uk](http://www.ealing.gov.uk)

# **VOUS PRÉVOYEZ UN DÉPLACEMENT ESSENTIEL ? FAITES-VOUS TESTER GRATUITEMENT**

**Nous vous remercions pour tous vos efforts au cours de l'année dernière pour assurer la sécurité de tous à Ealing. Avant de sortir du confinement, nous devons réduire les taux élevés de COVID-19 dans notre quartier. Nous voulons vous protéger. Veuillez continuer à suivre les règles du confinement, à rester chez vous, à limiter la durée de vos sorties et à éviter autant que possible les contacts avec les autres.**

Dans notre quartier, un petit nombre de personnes ont contracté le variant sud-africain. Rien ne montre qu'il entraîne une forme plus grave de la maladie ou que les vaccins sont inefficaces contre ce variant.

Au cours du moins prochain, toutes les personnes de plus de 16 ans qui quittent leur domicile pour des motifs autorisés devraient pouvoir passer un test de DÉPISTAGE COVID-19 GRATUIT, même en l'absence de symptômes. Les personnes extrêmement vulnérables sur le plan médical et soumises aux mesures de protection particulières (shielding) ne doivent pas sortir de chez elles pour faire le test.

Nous avons mis en place des centres de dépistage supplémentaires à différents endroits du quartier (voir ci-après) et une unité de test mobile effectuera également des tournées.

Nous savons que les populations noires et asiatiques sont plus durement touchées, avec un peu plus grand nombre de formes graves et de décès. C'est pourquoi nous tenons particulièrement à augmenter les tests dans ces populations.

Si l'on vous propose de vous faire vacciner, assurez-vous de le faire.











# OBTENEZ UN TEST DANS L'UN DE CES CENTRES DE DÉPISTAGE

## COMMENT OBTENIR UN TEST

Il existe deux types de centres de dépistage : les centres pour les personnes symptomatiques et les centres pour les personnes asymptomatiques.

### Avez-vous des symptômes de COVID ?

Réservez un test dans un centre de dépistage local et isolez-vous avec les autres membres de votre foyer.

-  Parking Featherstone Terrace
-  Southall UB2 5AL
-  Michael Flanders Centre
-  Acton W3 8PP
-  Parking Gurnell Leisure Centre
-  Ealing W13 0AL
-  Parking Dormers Wells Leisure Centre
-  Southall UB1 3JB
-  Parking Northolt Leisure Centre
-  Northolt UB85 4AB



**119**

[www.nhs.uk/coronavirus](http://www.nhs.uk/coronavirus)

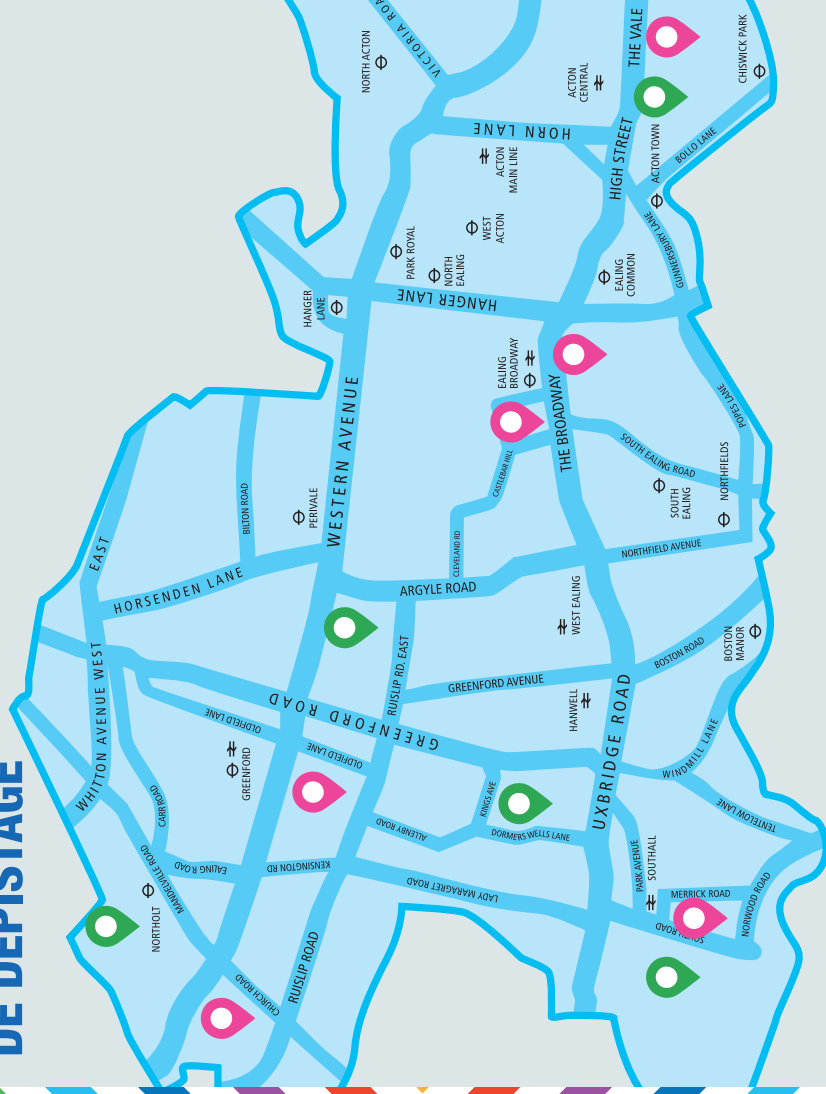
### Si vous n'avez PAS de symptômes

Faites-vous tester gratuitement, sans avoir besoin de prendre rendez-vous


-  Everyone Active Acton Centre
-  Acton W3 6NE
-  Ealing Central Library
-  Ealing W5 5JY
-  Perceval House
-  Ealing W5 2HL
-  Greenford Library
-  Greenford UB6 9LG
-  Northolt Library
-  Northolt UB5 5AS
-  Southall Manor House
-  Southall UB2 4BJ



[www.ealing.gov.uk/CovidTest](http://www.ealing.gov.uk/CovidTest)



 Les dates et les heures varient

 Les dates et les heures varient

 Consultez le site internet pour connaître les dispositifs de test mobiles et itinérants

# COMMENT SE PROTÉGER

**Merci de respecter les règles du confinement et d'assurer la sécurité de tous à Ealing.**

Si nous voulons sortir du confinement une bonne fois pour toutes, nous devons continuer à suivre les règles du confinement et rester chez nous autant que possible.

## Sorties

Essayez de sortir le moins possible de chez vous. Ne le faites que pour des motifs essentiels. Tenez-vous à distance des autres, portez un masque et lavez-vous régulièrement les mains.

## Rappel

Vous n'êtes pas bloqués à la maison. Vous êtes en sécurité à la maison.

## Vous prévoyez un déplacement essentiel ?

Les personnes de plus de 16 ans qui prévoient un déplacement doivent passer un test COVID-19 gratuit, même en l'absence de symptômes.



**MAINS**



**VISAGE**



**DISTANCE**



**KEEP  
EALING  
SAFE**

**NHS**

Test and Trace



**Ealing**

[www.ealing.gov.uk](http://www.ealing.gov.uk)

# AIDE ET SOUTIEN

## AIDE FINANCIÈRE À L'AUTO-ISOLEMENT

Une aide financière de 500 £ est prévue pour aider les personnes à faible revenu à s'isoler et pour encourager davantage de personnes à se faire tester.



Si le NHS vous a demandé de vous auto-isoler, soit parce que vous avez obtenu un résultat positif au coronavirus (COVID-19), soit parce que vous avez été en contact avec une personne positive, et que vous répondez aux critères, vous pourriez avoir droit à l'aide de 500 £ pour la période d'auto-isolement.



[www.ealing.gov.uk/selfisolationpayments](http://www.ealing.gov.uk/selfisolationpayments)

## EALING TOGETHER

Si, au cours de la période d'auto-isolement, vous avez besoin d'aide pour faire des achats ou récupérer des médicaments, contactez Ealing Together.



Contactez l'assistance  
téléphonique Ealing Together  
au 020 8825 7170

